

# EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

FRANQUEO CONCERTADO

Año IX

Precio de suscripción  
Una peseta al mes en toda España.  
Número suelto 5 céntimos.

CON CENSURA ECLESIASTICA  
Tortosa.-- Martes 17 de Octubre de 1916

Redacción y Administración:  
Calle de Cervantes «Imprenta Moderna»

Núm. 2.443

(De nuestra colaboración)

## La Fiesta de la Raza y la Virgen del Pilar

Fecha gloriosa y de dulces recuerdos debe ser para los españoles la del 12 de Octubre de 1492, en que el inmortal e ínclito marino genovés Cristóbal Colón, después de largos días de navegación a través del Atlántico, ponía sus plantas en la isla de Guanahani, bautizada con el nombre de San Salvador. Fecha gloriosa, es verdad, por coincidir con la fiesta de la Santísima Virgen del Pilar, la que, velando continua y amorosamente por los intereses de la Madre España, sin duda veló mucho más especialmente porque se llevase a feliz término aquella magna empresa que D. Fernando y D.ª Isabel fiaron a la sabiduría y pericia de Colón. He dicho de dulces recuerdos para nosotros, porque desde aquel fausto acontecimiento España puede llamarse Madre de patrias, y Colón el vidente y autor de la mayor proeza humana.

¿Qué extraño es, pues, que el descubrimiento del Nuevo Mundo se conmemore todos los años como fiesta de la Raza? No ha podido, a la verdad, elegirse fecha más adecuada para la celebración de ésta fiesta que el día 12 de Octubre, día de regocijo nacional en la España amante del Pilar, día en que los pueblos trasatlánticos recibieron de nosotros nuestro idioma, nuestra sangre y nuestra religión.

Lo que con la conmemoración de tal fiesta se pretende es favorecer más y más el trato y la intimidad, algún tanto amortiguados de nuestro pueblo con las veinte Repúblicas americanas procreadas por España. Hay, por tanto, que demostrar todos los años, por medio de algunos actos (que sean algo más que brindis y banquetes) que la España del siglo XX, salvo mutaciones accidentales, es la España del siglo XV, deseosa y anhelante ahora lo mismo que entonces de aportar y comunicar a aquellos pueblos—que actualmente son equilibrio de las densas poblaciones europeas—la savia de cultura y religión, y gozosa hoy lo mismo que antes de recibir cuanto de bueno en todos los ordenes producen aquellas tierras, sin dejarse llevar en ningún momento de mercantilismo alguno, como falsamente la acusan naciones, que, como la vecina Francia, son émulas y eternamente envidiosas de nuestras pasadas y presentes glorias.

El establecimiento de una continua corriente de comunicación entre aquellas repúblicas y nosotros ha de ser el ideal a que debemos aspirar. Esa mútua simpatía que necesariamente debe existir entre el pueblo americano y el español hállase plenamente justificada por medio de la ya instituida fiesta anual de la Raza, que ha de vivir en nosotros y en los de allí los mares como fiesta perenne de amor, de anhelos, de progreso, de afirmación de nuestra estirpe.

Lanzada el año pasado por todos los ámbitos del Nuevo y Viejo Mundo la idea de tal fiesta, correspondieron, como era de esperar, generosa y galantemente con toda clase de ofertas y apoyos materiales y morales casi todos los Presidentes de las Repúblicas, adhiriéndose también a ella todo el elemento de Universidades y Corporaciones oficiales, y ofreciéndose todos ellos a contribuir en la medida de sus fuerzas al mayor esplendor y magnificencia de los actos anuales que fien dan a estrechar el vínculo filial con que están fuertemente ligados a España aquellos Estados. Nada se diga de nuestra Patria en donde la idea ha arraigado y cristalizado en hechos desde el pasado año de 1915, siendo muchas las ciudades que presenciaron imponentes manifestaciones, veladas y discursos.

Durante los siglos XVIII y XIX parece que las relaciones se atenuaron y que los habitantes de aquellas extremas tierras guardaron para nosotros sentimientos de indignación y desprecio. ¡Claro!... ¡Como que sólo nos conocían por el género que les mandaba-

mos, que solía ser lo peorcico de casa, a saber al quebrado, el estafador, al que ya no podía darse vida decente por acá... Aparte de que las guerras de la independencia americana, y después las malas andanzas de la política española no lograron romper, pero sí debilitar, la vinculación y solidaridad.

De un tiempo a esta parte ya se nos va reconociendo lo que hicimos por ellos; nos van estimando en lo que valemos; nos juzgan perfectos sucesores de Cortés, Pizarro, Almagro, Valdivia, Magallanes y Balboa. Ya nos dan las gracias por la fe que les inculcamos, por la cultura y civilización cristianas que en ellos llevamos a cabo, y de que ahora felizmente disfrutan.

Vanse, por fortuna, cumpliendo las palabras de Castelar que escribía previendo lo que había de suceder: «Y como el descubrimiento de América sea la obra capital de nuestra España, y al nombre hispano se hallen todos estos progresos unidos, no será mucho creer que un día ya cercano, cuando los pueblos del Nuevo Mundo alcancen mayor conocimiento de todo cuanto deben a quienes les llevaron la moderna cultura, consagren una especie de cultu religiosa a la madre histórica suya, nuestra España, como hemos tenido que consagrar en el Helenismo un culto a Grecia y en el Catolicismo un culto a Roma».

El más fuerte sostén que tenemos para el mantenimiento de esta íntima cordialidad entre ambos pueblos es, sin duda, el amor y devoción a la Santísima Virgen del Pilar, a cuyo favor y protección seguramente se debió el mantenimiento de aquellas gentes a la fe de Cristo. El Pilar, de hoy en adelante, ha de ser el nexo que una estrictamente la América latina con España; para lo cual mucho conducirá hacer en aquellas regiones patria por la Virgen del Pilar.

Hoy que tan crecientes progresos va adquiriendo en nuestra España el culto a la Virgen por medio de piadosas congregaciones que, bajo sus celestiales auspicios, se fundan; hoy que se erigen edificios públicos, Sanatorios, Manicomios y otras casas de Beneficencia y Recreo, ostentando en sus frontispicios el título glorioso del Pilar; hoy que no se edifica iglesia en la que no haya un altar dedicado a nuestra Excelsa Patrona; hoy que el Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil la ha elegido por Patrona, habiendo hecho lo mismo los funcionarios del Cuerpo de Correos; hoy, en fin, que todo respira amor y devoción a la Santa Columna, hagamos votos a Dios para que estos entusiasmos religiosos, estos impulsos, estas devociones, estos amores crucen el Océano y lleguen al Nuevo Mundo.

Anhelemos ardientemente el que el Pilar, sino materialmente, a lo menos en espíritu, sea transplantado a las Repúblicas sudamericanas y a la América del Norte, en donde a la vez que se rinda homenaje a Nuestra Señora de Guadalupe, se tributen también honores y pleitesía a Nuestra Señora bajo el título del Pilar, a quien son deudores nuestros hermanos, los americanos, de haber salido de las tinieblas de la ignorancia y de la infidelidad, y de haber formado en las lista de las naciones civilizadas.

FRANCISCO IZQUIERDO TROL.

Seminarista

Zaragoza 14 X 1916.

Desde Madrid

## Los monigotes

COMO LOS GRANDES...

La plaza de Oriente, borracha de sol, tiene «su hora» a beneficio de la muchachera, de las nodrizas, de las niñeras y... de los reclutas del último reemplazo. En los asientos de piedra se enraciman, cotilleando y flirteando, tómulas y «donjuanes» cuartereros, y en los jardines en penumbra se destaca la silueta

de un viejo guarda, muy prendido de condecoraciones, que va y viene, pasito a pasito, arrastrando su reuma y «matando» horas...

La chiquillería se desplaza saltarina y en retozo, en un desperezo de su espíritu mariposeador y ávido de libertad.

—¡Ouf!... ¿Juegas?...

—Oye Paco; ¿vienes con nosotros?...

—¿Qué soís?...

—«Ingleses».

—¡No me da la gana! ¡Yo soy «alemán»!

—¡Venid junto a aquellos árboles! ¡Menedad «trinchera»!

—¡Nosotros nos «fortificamos» junto al banco donde está la Martina con los libros y merienda!

—Bueno... ¡Tararii!... ¡Derecha... de-rech!...

—¡Aguarda, «Hindenburg», que todavía faltan «rusos»!

—¿Quiénes?...

—Martínez y López, que han ido a...

—¡Que se den prisa; si no, «atacamos»!

—¡Tararii!...

—¡Tararii!...

—¡Adelante la «guardia imperial»! ¡Duro con los rusos!... ¡Adelante con ellos!... ¡Viva Alemania!...

—¡Viva Rusia!... ¡A las trincheras! ¡A ellos!...

Los «beligerantes» se atacan con brío, y el «cuerpo a cuerpo» dura largo rato. Ruedan por tierra los cubrecabezas, y con los cubrecabezas unos cuantos «rusos» y «alemanes», y tal cual gramática latina o rescobado libroteo de geografía o de historia.

El llanto de algún «guerrero» maltrecho, o la excesiva acometividad de algún «teutón», hace intervenir a las familias.

—¡Niños, ya basta!

—¡Luisito, que os hacéis «daño»!

—¡Carlos! ¡Aquí en seguida! ¡En cuanto lleguemos a casa se lo digo a mamá!...

—¡Pero qué demonio de criaturas!...

—¡Ay, hija; con esto de la guerra se dan uñas palizas!...

La «lucha», sin embargo, continúa hasta que los «aliados» ceden terreno...

Entonces, las vencidas huestes buscan el apoyo de los «neutrales». Invariablemente, es España la que representa a esos neutrales, y un grupo de muchachos los que la representan a ella.

Un «general» de la «Entente» se aproxima al grupo.

—¡Es necesario que nos ayudéis para derrotar a los alemanes!—dice, jadeante y con una ingenuidad encantadora, el «caudillo».

—¡No te molestes, porque España no presta esas ayudas! ¡Allá vosotros con ellos! —le contestan del grupo.

El «general» se retira, y al poco rato vuelve con un «ejército».

—¡O nos ayudas ahora mismo, o te atacamos! ¡Tú verás!—dice, arrogante y agresivo, el «comandante» de aquellas «fuerzas».

Y esto es lo curioso, lo «filosófico», en este juego infantil, que entre los monigotes de carne está de «última moda».

Del grupo «neutralista», quieren destacarse unos cuantos para unirse a los extranjeros que piden ayuda.

—¡Traidores!... ¡Traidores!—grita la restante chiquillería. Y un rotundo ¡Viva España! coincide con el inmediato aporreo y la captura de los pillastres, que serán sometidos en el acto a un «consejo de guerra sumarisimo» para ser pasados por las armas.

He ahí «a lo que juegan» nuestros mocetes y lo que ha puesto en lastimosa decadencia «el marro», los «justicias y ladrones», el «escondite», etc., etc.

Nuestra chiquillería, ya lo veis: es neutral... jugando, y jugando se parece mucho a los «grandes», incluso en la manera de «ver» la neutralidad española, y en el procedimiento tan «expeditivo» para acabar con los enemigos de ella.

El anciano guarda lo dice entreabriendo su boca sin dentadura, con una sonrisa de abuelito:

—¡Qué demonio de chicos! ¡Cualquiera diría que eran «hombres de veras»!... ¡Estos monigotes!...

CURRO VARGAS

EL RESTAURADOR es partidario de la más estricta neutralidad.

## El diluvio de sangre

Ilustrando una de las tan amenas como interesantes crónicas bélicas de Armando Guerra, en «El Debate», hay un croquis de Europa y parte de Asia que sobrecoge el ánimo y nos infunde ese espantoso obsesionante de las consideraciones sugeridas, meditando como el diluvio bíblico, extendiéndose por sobre la tierra, absorbe las llanuras, y rebasa las montañas, y destruye las cosas, y se goza en la agonía de los seres, que atrae, que acaricia, que empuja, que voltea, destroza, y cómo juega-tea llevando en su encrespado y gigantesco oleaje los macabros despojos.

Pero en este moderno diluvio, no de agua, sino de sangre, y su espumosa avalancha rojiza, rumoreando salmodias de muerte, anega la Europa, se extiende por Asia, y allá en confuso rodar de cosas y seres lleva en sus entrañas la muerte y la destrucción.

## Guerra europea

### La campaña rumana

Cuando estalló la guerra entre Rumanía y Austria-Hungría dijimos en esta columna que eso constituía un suceso desagradable para los Imperios centrales; pero advertimos que iban demasiado lejos quienes se aventuraban a pronosticar que la intervención rumana, era un factor decisivo en la guerra. Los hechos se han encargado de darnos la razón, y cuando tan desacreditadas andan las profecías bíblicas claro es que nosotros sentimos que nos acomete un pecado de inmodestia.

La intervención de Rumanía en la guerra a la hora presente puede calificarse ya de fracaso. Rumanía no decidirá nada. Rumanía servirá sólo para distraer fuerzas de Bulgaria, y de los Imperios centrales, para prolongar los frentes de combate, para negar subsistencias a los Imperios centrales, pero militarmente ha fracasado, y su fracaso es de los que no pueden enmendarse.

¿Por qué ese fracaso? A juicio nuestro por equivocación completa en el plan. El Estado Mayor rumano obró como si fuera el de una gran potencia, que pudiera medir sus armas frente a frente con las del Imperio austro-húngaro, y claro está, como eso no era así, como no era ese el papel de Rumanía ésta ha ido al fracaso.

Debió pensar el Estado Mayor rumano que su país entraba en la guerra para auxiliar, no para decidir, y para medirse con los pequeños, no con los grandes.

Pensando de esa manera había encaminado todos sus esfuerzos en dos direcciones:

- 1.ª En la de los Cárpatos.
- 2.ª En la de la Dobrudja.

En la de los Cárpatos, porque bien fuera debido a la necesidad de excitar a Rumanía, o bien al mayor empuje allí ejercido, lo cierto es que donde Rusia había logrado éxitos mayores, y donde Rusia había conseguido destruir más a los austriacos, era allí. El general Letchinsky consiguió éxitos sonados y legítimos. Si Rumanía, con tropas de refresco una vez que enlazó su frente con el del general Letchinsky en Dorna Vatra, hubiese acometido en esa dirección, ¿puede descono-

En las negruras de la fúnebre mancha albea un punto minúsculo, la pequeña Suiza, que encaramada en sus montañas ingentes escucha el terrorífico rugir de la tormenta, a sus mismos pies.

Suecia, Noruega, Holanda, en un extremo del croquis, sienten ya las salpicaduras del cruento oleaje. ¿Las envolverá al fin?

La inundación se extiende, se extiende...

¿Y España? He aquí el interrogante doloroso. La ola negra que venía de occidente quedó detenida rugiendo y revolviéndose al otro lado de los Pirineos. Una ola, al estrellarse en alguno de sus rocosos acantilados, vino a caer a un extremo de la Península, y Portugal fué arrastrada y se revuelca en el fatídico y moderno diluvio.

Todavía oímos el ululeo rugiente de la inundación del otro lado de la cordillera. Para salvarla, aún habrá de crecer más, mucho más, y si algún desalmado inconsciente y loco le diera acceso, los pechos españoles se unirían como en Zaragoza, como en Tarragona, como en Madrid, y le opondrían el muro inexpugnable que saben tejer para todas las invasiones, de cualquier orden que sean.

TEERRE.

cerse que se habría llegado a inquietar la opinión húngara?

En la de la Dobrudja, porque Rumanía hubiese podido, con el auxilio del Ejército ruso de Ivanoff, atacar a Bulgaria, amenazar el camino de Constantinopla, llevando la inquietud a Turquía, y de inquietudes y alarmas en Turquía podía esperarse mucho, por la miserable inconsistencia de que adolece el Estado otomano.

El Estado Mayor rumano prefirió otro plan. Descuidó completamente la Dobrudja, consideró muy accesorio lo de los Cárpatos, y se dedicó con alma y vida a una ofensiva en la Transilvania. ¿Por qué? Razones militares no habrá ninguna, porque pensar que un Ejército de 300.000 hombres, con dificultad para reponer bajas, ya que había que atender a otras fronteras, era apto para invadir a fondo Hungría, era un sueño.

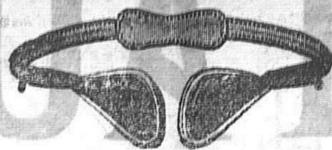
¿Qué razones podrán, pues, abonar la conducta seguida? A nuestro juicio, una falta de información respecto a los verdaderos medios de defensa con que contaban los Imperios centrales. Después una razón completamente sentimental, un deseo de acreditar, de hacer popular la guerra.

Creyendo que el Imperio austro-húngaro estaba agotado se pudo pensar en que era empresa llana salvar los Alpes de la Transilvania; y con ello se irrumpía por estas comarcas, tumba de Miguel el Bravo y Esteban el Grande, halagando el sentimiento de la masa. El irredentismo ha perdido a Rumanía como a Italia.

Dos de los mejores generales alemanes—Falkenhayn y Mackensen—han llamado a la realidad al pueblo rumano, pero la llamada llega tarde para el Gabinete de Bucarest.

Falkenhayn ha expuesto ya de la Transilvania a los rumanos casi por completo y amenaza con invadir Rumanía; y Mackensen ha constituido en la Dobrudja un frente tan poderosamente fortificado, tan difícil de asaltar, que los propios críticos franceses le llaman frente del Aisne.

La campaña rumana ha fracasado. Será una defensiva más o una contraofensiva condicionada y limitada. Y para eso Rumanía se desangrará y se arruinará. ¡Qué elocuente lección de hechos!



**El Dr. T. Homedes**  
ha trasladado su  
**Consultorio Homeopático**  
a la calle Moncada, 18, pral.  
(Frente al Café de las Siete Puertas)

CONSULTA DE 10 A 12 Y DE 6 A 7

Teléfono 165.

Gabinete Oftálmico

DEL  
**Doctor OLIVERES**  
OCULISTA

De los Hospitales y Escuelas de París

Consulta de 10 a 1  
Operaciones de 3 a 5

Calle Rosa, 3  
TORTOSA

**AVISO**

a los herniados «Trencats»

No se acreditan una casa de Comercio ni el noble ejercicio de una profesión con alabanzas inusitadas ni con frases de relumbrón sólo los hechos asientan las reputaciones y el público ya da su merecido a los que tratan de especular a su costa.

Muchos son los que venden bragueros, pocos muy pocos, los que saben colocarlos, rarísimo los que saben que es una hernia.

**D. JOSE PUJOL**

Cirujano especialista en la curación de las hernias (trenaduras), con 30 años de práctica entre a casa Clausolles de Barcelona, y su establecimiento en Reus, muy conocido en esta ciudad tra- 20 años de visitarla todos los meses, recomendado por el buen concepto que de él tienen los señores médicos y por el testimonio de las curas realizadas gracias a su ya demostrada pericia y a la precisión de sus notables aparatos, última palabra de la Ciencia Ortopédica, continuará visitando en Tortosa, el día 30 de cada mes, en la Fonda Barcelonesa, como ha hecho hasta hoy.

En Castellón visitará el 29 de cada mes en el Hotel de la Paz.

**Braguero articulado** es el modelo más recomendado para ejercer la presión a voluntad y directamente sobre la parte afectada, y a la vez el más seguro para su perfecta contención y el que proporciona más curaciones de hernias.

**Especialidad en bragueritos de caoutchouc** para la completa y pronta curación de tiernofantes.

**Tirantes omopláticos** para evitar la cargazón de espaldas.

**Fajas hipogástricas** para corregir la obesidad dilatación y abultamiento del vientre.

**HORAS DE CONSULTA**

De nueve a tres, saliendo en el expreso de la tarde.

Los demás días en

**LA CRUZ ROJA**

Monterols, 16--REUS

Establecimiento de Cirugía, Ortopedia y Óptica, única en su clase en toda a provincia.

**¡ALTO.....!**

Gran clínica dental MARIN

En beneficio del público de Tortosa y su comarca, esta clínica se distinguirá de sus similares por su grandísima economía en toda clase de trabajos. Todo por mitad de precio.

Coronas de oro, desde 15 pesetas.

Dentadura caucho completa, 60 id.

Dientes sueltos, a 4 pesetas uso.

Orificaciones y empastes, a precios increíbles.

Calle de Cervantes

**Santoral y Cultos**

SANTOS DE MAÑANA

Santos Lucas, evangelista; Asclepiades, Atenodoro, obispos y mártires; Julián, ermitaño; Trifonia, Justo, mártir.

La Misa y oficio divino son de San Lucas, evangelista, rito doble, segunda clase, color encarnado.

**CATEDRAL.**—Misa conventual a las nueve y cuarto. Por la tarde, a las seis y cuatro santo rosario en la capilla de la Cinta.

**SAGRARIO.**—Misa rezada a las siete; con exposición de S. D. M.

**SANTIAGO.**—Misa rezada a las siete con exposición mayor y santo rosario.

**SAN BLAS.**—Misa rezada a las siete, y santo rosario a las cuatro de la tarde con exposición menor.

**FERRERIAS**—Santo rosario a las seis y tres cuartos durante la misa rezada.

**PURISIMA.**—Continúa el Treceñario a San Francisco de Paula a las 5 y 1/2 tarde.

**REPARACION.**—Misas rezadas a las 5 y 1/4, 6, 6 y 3/4, y 1/2. Se expondrá por la mañana a las seis y por la tarde a las 4 1/2. Se reservará por la mañana a las ocho y por la tarde a las seis y media. Por la tarde a las tres media meditación, santo rosario y reserva.

do Julio fueron transportadas al citado final del túnel probablemente las materias explosivas necesarias por toneladas, haciéndose desde allí explotar.

Las fortificaciones hechas por los alemanes en las trincheras están realizadas con más detenimiento que las de los aliados. Sin duda alguna ofrecen, por su tamaño y construcción sólida de abrigo, una protección especial contra los ataques enemigos, haciendo posible concentrar fuerzas inesperadas, para hostilizar al adversario por la espalda con fuego de ametralladoras y fusilería.

**Grecia y la guerra**

(Comentario austriaco)

En las Potencias Centrales se cuenta con la posibilidad de una intervención de Grecia en la guerra. La Nueva Prensa Libre dice a este respecto: «Es seguro que, dada la proporción de grandezas en esta guerra mundial, a Grecia sólo podría corresponderle un papel muy secundario. Las bajas en la batalla del Somme ascienden para Inglaterra y Francia, según cálculos alemanes, aproximadamente a medio millón de hombres. Esto es tres veces más de los efectivos totales del ejército griego, y de esto sólo puede deducirse lo poco que puede contribuir el proceder de Grecia a la decisión de estas batallas de ejércitos de millones. La Cuádruple Entente debe sentirse muy débil, cuando tiene que apelar a semejantes medios para poder hacerse con unas cuantas divisiones. Grecia podrá o no declarar la guerra; los Imperios Centrales están preparados a todo, y los nuevos adversarios serían seguramente recibidos como todos los que les precedieron.»

**¡ALERTA!**

¿Por qué esta clínica y laboratorio dental es el preferido del público?

Porque con perfección satisface sus mayores exigencias y con rapidez complace a sus clientes.

Pida usted nuevas tarifas a

**Clínica dental MESTRE**

D<sup>e</sup> en Carbó, 3, pral.

Frente Hotel «La Barcelonesa»

TORTOSA

**Aprendiz**

Se necesita uno en la Confitería de Hijos de A. Matheu, San Blás, TORTOSA.

**Prensa extranjera**

**Las trincheras alemanas**

En el «Times» encontramos la siguiente descripción de las trincheras alemanas conquistadas últimamente:

El frente occidental alemán semeja una gran aldea construida de un modo irregular con madera, que se extiende en una longitud de 300 millas, trazada según un plano oficial, dividida en secciones, y aunque es subterránea, presenta casas de uno y dos pisos. La entrada principal desde la trinchera consta de una puerta de hierro; las fábricas pueden, debido a la uniformidad de este modelo, suministrar de una vez cientos de puertas de esta clase y sustituir fácilmente las piezas que falten. Por el lado de fuera de la puerta hay una plancha de metal perforado, que sirve de limpiabarros; por el interior conducen 12 o 13 cómodos escalones a un pasillo con habitaciones y pequeños cuartos a ambos lados. En muchos «dugouts» hay una segunda y hasta una tercera escalera que conduce a pisos situados a menudo a 30 y 40 pies debajo del nivel de la trinchera. Todos los citados pasillos, escaleras y cuartos están revestidos de madera y construidos cuidadosamente. En una típica cueva tenían sus antiguos ocupantes sus comedores y dormitorios, su explanada para ejercicios militares en uno de los pasillos y una puerta de salvamento. Otro «dug-out» estaba acondicionado para hospital y constaba de 32 camas y de un cuarto de operaciones bastante grande. Un «dug-out», situado en las inmediaciones de Mamez, podía alojar a toda una compañía de 300 hombres, y estaba dotado de las necesarias cocinas, despensas, depósitos de municiones, de una fragua y de una instalación eléctrica para alumbrado. En las habitaciones de los oficiales se encontraban grandes espejos para la toilette, cómodas camas, mullidos sillones y algunos cuadros. Uno de los cuartos estaba revestido de papel lavable.

Las demás trincheras alemanas presentan el mismo concienzudo trabajo de los «dug-outs». En la trinchera de primera línea, al Sur de La Boisselle, conduce una puerta de hierro a una escalera bien hecha de 24 escalones, que desemboca en un descansillo rectangular. Desde allí se llega por una escalera construido en un hueco casi vertical a una segunda «meseta» y después, mediante una segunda escalera por un segundo hueco, a un túnel de piedra caliza, de tres pies de ancho por unos cinco de alto, que termina en un muro y que está debajo de un hoyo, vaciado probablemente por las tropas británicas. Durante la ofensiva alemana en el pasa-

**MATIAS LÓPEZ** Chocolates y Dulces

Probad los exquisitos chocolates de esta casa, reconocidos por todo el mundo como superiores a todos los demás.

Sus Cafés, Dulces y Bombones son los preferidos por el público en general. Pedidos en todos los establecimientos de ultramarinos y confiterías de España.

FÁBRICAS: MADRID Y ESCORIAL

DEPÓSITOS: Montera, núm. 25, Madrid. — Boteros, núm. 22, Sevilla. — Place de Madeleine, núm. 21, París. — Mantas, núm. 62, Lima. — Perú, 15-37, Buenos Aires. — Emilio Lahesa, Tánger. — Ronda San Pedro, núm. 53, Barcelona. — Ubrapía, núm. 5, Habana. — Uruguay, núm. 81, Montevideo. — V. Ruiz (Perú), Cerru de Paco. — Plaza J. Q. Sta. Ana, Cruz de Tenerife. — La Extremefia, Manila.

**Apostolado de la Oración**

INTENCIÓN GENERAL PARA EL MES DE OCTUBRE

APROBADA Y BENDECIDA POR SU SANTIDAD

EL APOSTOLADO DE LA ORACION Y EL CLERO

ORACIÓN COTIDIANA PARA ESTE MES

Rogaremos en especial para que el Clero promueva con mucho empeño el apostolado de la oración.

RESOLUCION APOSTÓLICA

Ayudar a los sacerdotes en el Apostolado de la Oración.

**Boletín Bursatil**

Cambios facilitados por el Corredor Real de Comercio de esta plaza D. Ignacio de Ramón. Despacho: calle de San Ildefonso, piso 1.º, (frente al Banco de España.)

Casa: Moncada, 27.

Ultimos cambios del 15 de Octubre 1916.

Interior 4 por 100

Fin de mes.	
Fin próximo.	
Contado serie A.	76'00 a 00'00
» B.	00'00 a 00'00
» C.	00'00 a 00'00
» D.	00'00 a 00'00
» E.	00'00 a 00'00
» F.	00'00 a 00'00
» G.	00'00 a 00'00
» H.	76'10 a 76'50

Amortizable 5 por 100

Fin de mes.	00'00 a 00'00
Fin próximo.	00'00 a 00'00
Contado en diferentes series.	97'80 a 98'40
Francos	85'15 a 00'00
Libras esterlinas.	23'70 a 00'00
Marcos	00'00 a 00'00

**Crónica**

**general**

**Observatorio del Ebro**

Día 17 de Octubre de 1916.

Temperatura máxima de ayer 21'7; lugar a las 14 h.

Mínima de esta madrugada 11'4.

El barómetro a las 14 de ayer marcaba 763,6 y a las 7 de hoy 767,8.

El viento reinante fué ayer del NW y durante la noche ha sido del N.

NOTA. Ayer, cielo por lo general despejado. Algunas ráfagas de viento algo fuerte. Temperatura fresca. El barómetro vuelve a subir.

— Ayer quedó constituido en esta ciudad el **Comité neutralista** que componen los señores siguientes: D. Luis de Cruells, Presidente, D. José Benaiges, Secretario y vocales D. José D. Grego, D. Pío Isuar, D. Ramón Nivera, D. Francisco Mestre, D. Tomás Homedes, D. Rafael Fábregues y D. Fernando Pallarés Delsors.

Felicitemos sinceramente a dichos señores y les deseamos mucho acierto en el desempeño de su cometido, reiterándoles el ofrecimiento que les hacíamos hace pocos días desde estas columnas, pues las tienen a su disposición para todo cuanto pueda interesarles dado el fin que se propone el nuevo comité, de defender en todos los terrenos la más estricta neutralidad de España.

— El inspector de policía Sr. Rodríguez ha dado severas órdenes a los agentes de su autoridad para que se detengan a todos los menores de edad que se encuentren en ciertas casas. Por ello le felicitamos sinceramente, pues nosotros a fuer de imparciales, sin miras partidistas y deseos como nadie de la regeneración social y purificación de la costumbres, todo cuanto tiende a hacer campaña a favor de esto merecerá nuestro aplauso. Prosiga pues dicha autoridad su campaña no cejando en ella, pues ancho campo tiene para hacer obra de cultura en esta ciudad que por desgracia a estado tal ha llegado por dejadez y abandono de todos.

— Léase en cuarta página el anuncio **Fonda Artigas**. De interés para los reverendos sacerdotes y personas católicas.

— Accediendo a los requerimientos de nuestro colega **Diario de Tortosa** podemos decirle que **EL RESTAURADOR** no puede nunca contradecirse.

Además, le suplicamos que nos lea siempre sin perjuicios, pues nosotros somos muy claros en nuestras cosas.

— Ayer el tiempo experimentó notable cambio pues ya que sopló todo el día ligero y fresco viento norte la temperatura descendió bastante, dejándose sentir al anochecer casi frío, de modo que fueron algunos los que sacaron ya el gaban para salir de casa.

¿Y de lluvia qué? Pues tenemos noticia de que llovió abundantemente la noche del domingo en Barcelona, también en Tarragona y otros puntos y como todo es comentar otra vez consolémonos pensando que quizá pronto nos llegará el turno y teminará la sequía tan perlinazo que estamos padeciendo ha de largo tiempo.

— Léase en 4.ª página el anuncio **Fonda «La Valenciana»**.—Amposta.

— El «Comité neutralista» local según lo ordenado por el Central de Madrid, ha expedido el siguiente telegrama a los Presidentes del Senado y del Congreso:

«La Junta de Defensa de la Neutralidad de Tortosa con todo respeto manifiesta a V. E. que es voluntad firmísima de la nación que España permanezca neutral en la actual contienda, cueste lo que cueste, no actual contienda, cueste lo que cueste, no mando las armas sido para defenderse de lo que intenten atacar su independencia o la integridad de su territorio.—El Presidente de la Junta, Luis de Cruells.»

## Doctor Antonio Llorca Piñol

CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO

RAYOS X

**Radloscopia** (Reconocimiento del cuerpo). • **Radlograffa** (Fotografía de huesos, articulaciones, cuerpos extraños, etc.) • **Radioterapia** (Tratamiento de leucemias y tumores). • **Rayos X** a domicilio y a todos los pueblos de la comarca, aunque no posean alumbrado eléctrico

**RADIUM** Cura el cáncer y otros tumores sin operar  
Evita las recidivas después de operados

**ELECTRICIDAD EN TODAS SUS FORMAS**

Tratamiento de las enfermedades nerviosas, musculares y constitucionales (diabetes, reumatismo, obesidad, gota, etc. Masaje vibro-neumático, etc.

Tratamiento de las enfermedades propias de la mujer sin operación ni molestias: por electrolisis, fulguración, alta frecuencia, diatermia y Emanación de Radium

Ferrerías. - TORTOSA - Teléfono núm. 82

## Doctor Emilio Llorca Piñol

Ex-interno por oposición. Premio Extraordinario en Licenciatura

**Especialista en las enfermedades del CORAZÓN Y PULMONES**

Gabinete dotado de todos los medios de exploración modernos. • Laboratorio para toda clase de Análisis Clínicos Análisis de sangre, orina, pus, jugos digestivos, materias fecales, etc.

Tratamiento específico de la Tuberculosis pulmonar (Tuberculinoterapia y sueroterapia)

Tratamiento de las bronquitis por autovacunas (El de mejores resultados hasta la fecha).

Pneumoterapia. - Inhalaciones de Ozono (Para el tratamiento del Asma, Enfisema, Tos ferina.

CONSULTA DE 10 A 1 Y DE 6 A 8

Calle del Puente de Ntra. Sra. de la Cinta, núm. 9, pral. - TORTOSA

—La casa Subirana de Barcelona ha tenido la atención de enviarnos un ejemplar del libro «La lucha contra la usura» del que es autor el Excmo. Arzobispo de Tarragona don Antolín López Peláez, la que contiene notabilísimas pastorales sobre tan importante materia, que ha publicado tan venerable prelado. Agradecemos la deferencia.

—Se señala la existencia de una nueva falsificación de billetes del Banco, emisión de 24 de Septiembre de 1906.

La confusión es asombrosa, hasta el extremo de no advertirse con los legítimos. Solo la figura que ocupa el centro del anverso tiene alguna dureza en las facciones y las vestiduras aparecen algo borrosas.

En el reverso el color verdoso es algo más claro que en los legítimos y en la numeración no están los números tan perfectamente marcados como en los legítimos.

En todos los demás detalles, la impresión litográfica es perfecta y se confunde fácilmente un billete legítimo con uno falso.

**Publicados o no, no se devuelven los originales.**

**No se publicará escrito alguno cuyo autor no nos sea conocido.**

—Según acuerdo de la comisión provincial, el arrendatario del contingente ha declarado incursos en apremio a todos los Ayuntamientos de esta provincia por no haber ingresado en el período voluntario las cantidades señaladas a cada uno.

—En un bosque del Estado del término municipal de Benifellet han sido cortados y robados 77 pinos.

—El señor Gobernador ha dirigido una circular a todas las autoridades, que de él dependen en la provincia, encargándoles prohiben y eviten por cuantos medios a su alcance estén la caza de las golondrias.

Creemos muy acertada esta medida gubernativa y esperamos que las autoridades locales le atenderán, pues es nuestra ciudad una de las que más se la persigue.

### Estudio y Academia de M. Lleixà

Enseñanza de pintura, dibujo artístico e industrial

Proyección y ejecución de obras artísticas, retratos al óleo copia del natural y de fotografía, etc.

Calle de la Merced, 5, 2.  
TORTOSA

—Por la Dirección general de Obras públicas ha sido aprobado el presupuesto para las obras de reforma de los faros de Oropesa y Peñíscola y disponiendo que se hagan por administración.

—De acuerdo con la Compañía arrendataria de tabacos, la Delegación de Hacienda de esta provincia ha decidido girar una visita de inspección del impuesto del timbre en todas aquellas oficinas públicas y particulares que vienen obligadas al tributo de dicho impuesto.

—El Consejo permanente de la Mancomunidad de Cataluña ha acordado señalar el día 25 de Noviembre próximo, a las doce de la mañana, para la celebración de la segunda subasta de las obras de instalación de la línea telefónica interurbana de Gandesa-Falset-Reus.

—Con AMALARIA, producto premiado con Diploma de Honor, se curan tercianas, cuartanas, etc.

— Los precios del arroz en el mercado de la vecina ciudad de Amposta, continúan sostenidos y con tendencia al alza. Las transacciones realizadas el viernes último se efectuaron al precio que osciló de 28'25 a 28'50 pesetas los 100 kilogramos en cáscara, de la clase Benloch. En la ribera del delta izquierda del Ebro se ha pagado a 29 pesetas.

Continúa habiendo muchas demandas de compra, pero los cosecheros persisten retratados en vender en espera de una mayor alza en los precios.

—Comunican de Torre de Capdella (Lérida) que, con la aparición en aquellas montañas de las primeras nieves, ha coincidido la de algunos osos, que están causando destrozos en los rebaños que pastan actualmente en la región de los lagos, no pasando noche sin que los pastores noten la falta de algunas reses.

También se ha visto por aquellas alturas grandes manadas de rebecos (isaris), que habían desaparecido durante los últimos años a causa de las obras hidráulicas que se efectuaban en aquella comarca.

—Hace poco tiempo dimos la noticia de que había zarpado del puerto de Vinaroz, el vapor «Hispana», con un considerable cargamento de arroz para el extranjero.

Pues bien, ayer repitió el viaje, llevando en su bodegas 44.750 kilogramos de arroz en cáscara, con destino a Oveglia (Italia) de tránsito para Suiza.

Fácilmente se comprenderá que de continuar exportándolo en tan grandes cantidades el día menos pensado experimentará un alza la cotización actual del arroz, constituyéndose en artículo de lujo.

—Espacioso 2.º piso para alquilar, capaz para numerosa familia igualmente puede servir para instalar una oficina en el cual posee una grandiosa terraza; dicho piso da vistas frente al Banco de Tortosa, igualmente al Banco de España; calle de la Unión, n.º 11, como es consiguiente, está situado en el mejor sitio de la población. Razón, Jaime Durán.

—El gobernador civil dirige una circular a los alcaldes, recomendándoles que faciliten cuantos auxilios reclame en actos del servicio la comisión militar, que el sábado se concentró en Mora de Ebro, encargada de efectuar un viaje de Estado Mayor a la zona triangular comprendida entre dicha población, Amella y Vinaroz. Forman la comisión un coronel, once jefes, once oficiales y veinticinco soldados, provistos de cincuenta y tres caballos.

—En Culla se halla vacante la plaza de veterinario e inspector de carnes y en Ortaells se halla vacante también la de titular veterinario y de inspección y sanidad pecuaria.

—La «Eléctrica de Mora de Ebro», representada por su gerente D. Román Larauz, peticionaria de una línea de transporte de alta tensión desde Mora la Nueva a Mora de Ebro, cuyo expediente se encuentra actualmente en tramitación, ha presentado instancia y proyecto para hacer una derivación o ramal desde la antedicha línea hasta las proximidades del puente metálico sobre el Ebro, frente a García, de la Compañía ferroviaria M. Z. y A., cruzándose dos veces la carretera de Tortosa a García.

### Associació d'Antics Alumnes

Ha quedat constituïda la Secció de Consultes, composant-la los senyors D. Joseph Vilàs, D. Joseph Bau, D. Ricart Burcel, don Francesc Vives i D. David Catalá.

Tots els associats que vulguen fer alguna consulta comercial, poden dirigir-se a algú dels senyors prenombrats o al secretari de l'Associació, David Catalá.

### De interés para el Rdo. Clero

Se encuentra en esta ciudad el maestro cortador de los talleres de ornamentos y sastretería eclesiástica de la casa Antonio Aparisi, sastre de la Catedral de Valencia; recibirá encargos en el Hotel Siboni hasta mañana al mediodía.

### Judiciales

Ha solicitado el cargo de fiscal municipal de este Juzgado el que lo es actualmente, el abogado nuestro querido amigo D. Francisco Olesa Homedes.

Conforme a lo dispuesto en la regla 6.ª del artículo 5.º de la ley de Justicia Municipal de 5 de Agosto de 1907, el Juez de primera instancia de este partido, para completar la terna que se ha de elevar al Presidente de la Audiencia Territorial, ha propuesto a los abogados, nuestros queridos amigos D. Francisco Rosés y D. Ignacio Raga.

### Necrológicas

Confortado con los Santos Sacramentos ha fallecido en Ulldecona el sacristán de dicha parroquia D. Manuel Adell.

Era el finado muy querido en dicha población por el singular trato y carácter humilde, siendo por dicho motivo muy sentido su fallecimiento en dicha población.

Al acto del entierro que se verificó ayer mañana concurrió lo más distinguido de dicha villa.

Reciba nuestro sentido pésame su afligida familia y pedimos a nuestros lectores oraciones por el alma del finado.—R. I. P.

### Sociedad

En el camarín de Nuestra Señora de la Concepción de Barcelona se efectuó el pasado domingo el enlace de la gentil señorita Adelina Vidal Solares, hija del notable doctor del propio apellido, con el joven médico don Juan de Ayguavives y de Montagut, hijo de los marqueses de Guardia Real.

Fueron testigos de la boda D. Rafael Roldós y D. Miguel Rosillo, director de la Equitativa de Madrid por parte de la novia y por el novio su hermano D. Ignacio y don Ignacio de Armengol.

Los asistentes al acto, entre los que figuraban distinguidas familias de la alta sociedad barcelonesa fueron obsequiados con un espléndido banquete.

Deseamos a los recién casados que el Señor les derrame toda suerte de venturas en su nuestro estado.

—Ha marchado a Barcelona nuestro querido amigo el agente de negocios don Ramón Vera.

—Ha regresado de Palma de Ebro, en cuya población ha predicado los sermones de un solemne triduo al Sagrado Corazón nuestro querido el M.ltre. D. José Matamoros.

—El precioso niño Antonio, hijo de nuestro querido amigo el ilustrado médico D. Antonio Llorca se encuentra notablemente mejorado de la enfermedad que padece y que llenó de alarma a toda la familia.

Lo celebramos vivamente y deseamos que sea pronto y completo el restablecimiento.

—Con objeto de pasar en su casa del Grao de Burriana una larga temporada llegó a dicha población el pasado viernes, el doctor D. Juan Bta. Luis Pérez, Obispo Auxiliar de Toledo.

Desde la Estación del Norte y acompañado de su hermano D. Vicente, marchó directamente al Grao, en donde recibe diariamente

muchas visitas de significadas personalidades, quienes le ofrecen sus respetos.

Reciba nuestro saludo el joven mitrado burriense.

—Se encuentra gravemente enfermo en Ulldecona habiéndosele administrado los santos Sacramentos nuestro particular amigo don Antonio Boix, hijo de nuestro querido amigo el ilustrado secretario de dicha población don Ignacio.

Elevamos nuestras plegarias al Altísimo para que devuelva la salud al paciente, si así conviene a su bien espiritual.

## MODAS

### Carmen Fernández de Molina

Participa a las señoras de Tortosa que ha llegado de Barcelona y trae un buen surtido de sombreros para señoras y señoritas para la próxima temporada de invierno, adquiridos en las mejores casas de modas de París. «Última Creación».

Sería complacida en ser visitada por las señoras seguras que sus Modelos llamarán la atención por su chic y elegancia.

Tendría el gusto de recibir a dichas señoras que le honren con su visita en el Hotel Siboni de ésta desde el día 16 al 20 del actual que permanecerá en Tortosa.

Horas de exposición de los modelos: de 10 mañana a 1 tarde y de 3 a 9 noche.

Ruega a las señoras que no dejen de visitar su exposición.

También se confeccionan trajes y abrigos corte sastrero.

Casa en Barcelona

Rambra Cataluña 57 1.º

## Academia-Colegio de la Purísima

Primera y segunda enseñanza y especiales

C. Gonzalez Chermá 164, Castellón.

Director: D. Enrique Ferreres, Pbro.

La mejor recomendación es el éxito siempre creciente de sus alumnos en los centros oficiales.

Hé aquí el resultado de los exámenes de sus alumnos en el Instituto General y Técnico: Sobresalientes con Matrícula de Honor. 20 Sobresalientes sin Matrícula de Honor. 57 Notables. . . . . 68 Aprobados. . . . . 61 Suspensos. . . . . Ninguno

Tres alumnos con Sobresalientes en el Magisterio (Valencia). Dos id. aprobados en Telégrafos (Madrid). Un id. aprobado en Comercio (Valencia). Un id. ingresado en Infantería (Toledo).

## Ultima hora

Conferencia telefónica celebrada con Barcelona a las 14.

## MADRID

### La «Gaceta»,

Este periódico oficial publica un decreto disponiendo que la Corte vista 21 día de luto por el fallecimiento del Rey Oton de Baviera.

## Habla el ministro de la Gobernación

El señor Ruiz Gimenez hablando con los periodistas les ha dicho que en el tren de las siete de la mañana del miércoles llegará de San Sebastián el conde de Romanones.

Dado lo intempestivo de la hora ha encargado a los ministros que no vayan a recibirle.

El jueves regresará el Rey.

## Recibiendo visitas

El Alcalde de Madrid representando al Ayuntamiento ha visitado al Ministro de Hacienda Sr. Alba para pedirle que introduzca modificaciones, aumentando la cantidad consignada para los trabajos de pavimentación de las principales calles y paseos de esta corte, lo cual aminorará en mucho la actual crisis obrera.

Ha visitado también al Sr. Alba una comisión del Monte de Piedad a fin de pedirle que no se grave más a aquella benéfica institución con nuevos impuestos.

## JAEN

### Accidente en un automovil

En la carretera de Baeza un automóvil que llevaba mucha velocidad chocó contra un arbol, muriendo el chauffer que lo conducía, quedando gravemente herido un hijo de éste y con heridas menos graves el matador de toros Posada.

## SAN SEBASTIÁN

### Personaje que marcha

Ha salido para Italia el Principe Pio de Saboya, secretario particular de la Reina doña Cristina.

## CÓRDOBA

### Regreso a Madrid

Han salido para la corte los señores García Prieto, Sánchez Guerra y otros personajes después de haber asistido a los solemnes funerales celebrados ayer por el alma del Sr. Barroso.

## CORUÑA

### Llegada de los restos de un héroe

En el vapor «Españoleto» han llegado a este puerto los restos del cabo Noval, héroe de Cascorro. La caja que los conducía iba envuelta con una bandera nacional. Una comisión militar fué al barco así que llegó y depositó una corona de flores sobre el féretro.

## EXTRANJERO

### Guerra

Salónica.—En el frente servio siguen las tropas serbias atacando.

Amsterdam.—Se dice que han sido detenidos unos alemanes que se dedicaban a hacer en la frontera holandesa contrabando de guerra.

### De aviación

Nauen.—El alto mando alemán acaba de publicar una lista de los aviones enemigos derribados en Septiembre con detalles sobre los caídos en poder de los alemanes. La lista contiene un total de 74 aviones: 21 franceses y 53 ingleses.

Imprenta Moderna de Algueró y Baiges, Tortosa

# Fondu "LA VALENCIANA" de Bautista Ramos

Calle Mayor, núm. 15. - AMPOSTA

Servicio esmerado y a la carta. Habitaciones con todo confort. Se recomienda este establecimiento a personas católicas y señores viajeros de comercio.

## Disponible

### Vinos de misa, de la casa Corbella.--Tivisa

Esta casa ofrece a los señores sacerdotes que nos quieran honrar con sus pedidos la mayor garantía y absoluta pureza de sus vinos, al cual efecto selecciona las mejores cosechas de los viñedos.

Para los pedidos dirigirse al Rdo. D. Juan Calderó, de Tortosa. Muestras a disposición de los señores sacerdotes que las pidan.

Blanqueo de Cera y  
Fábrica de Velas  
Blandones y hachas

## JUAN B. PENALBA

ALBAIDA  
(VALENCIA)

Especialidad en la Cera pura de Abejas para el culto católico  
: Rizados y Pinzados, trabajo exclusivo de esta casa :  
: Incienso, Lágrima Puro :

### Vidal, Bataller y C.ª - JATIVA (Valencia)

Las más puras - Las de elaboración más esmerada - Las de mayor limpieza al arder - Las que no derraman ni gotean - Las de mayor duración

CALIDADES Y PRECIOS:

Superior	— Para la Celebración	4,65 ptas. kilo
Litúrgica 1.ª		4,00
Segunda 2.ª	Exposición	3,25
Especial 3.ª	Esplendor	2,50
Cuarta 4.ª	Iluminación	2,00

Libres de portes y envases en pedidos mayores de 35 kilos. Como muestra se remiten también libres de portes y envases, paquetes de 5 kilos, a quien lo solicite.

Trajes talares

### Alfonso López y Compañía

Carrera San Jerónimo, 12

Madrid (antes Valladolid)

Casa preferida por sus condiciones.

GRAN FONDA

## ARTIGAS

Muy recomendable para los tradicjonalistas

: : y católicos en general : : :

De absoluta confianza y garantía para

: : reverendos señores Sacerdotes : : :

Calle Ancha, 23, 1.º - BARCELONA

(Frente a la Iglesia de la Merced)

## Taller de Orfebrería y objetos de Iglesia

Cálices, Custodias, Coronas, etc.

### JOSÉ VILAPLANA

trabaja para la Catedral y muchas parroquias de la Diócesis de Tortosa  
Especialidad en toda clase de dorados al fuego y al galvánico, y plateados de todas clases

Valencia--Calle del Padre Jofré, 8 bajos

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA MEJICO

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

LINEA DE CUBA MEJICO

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Ojón el 26 y de Coruña el 21, para Habana, y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, San Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curaca, Puerto Cabello, y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaldo, Coro, Cumaná, Caurupano, Trinidad y puertos del Pacífico.

LINEA DE FILIPINAS

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, o sea: 7 Enero, 4 Febrero, 3 y 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 18 Agosto, 15 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre, y 8 Diciembre; para Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo, y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 25 Enero, 22 Febrero, 21 Marzo, 18 Abril, 18 Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, para Singapur y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra China y Japón y Australia.

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Laranja, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LINEA BRASIL-PLATA

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Ojón el 13, de Coruña el 14 de Vigo el 15, de Lisboa el 16 y de Cádiz el 19, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 12 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Ojón, Santander y Bilbao

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y a y pasajeros quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en todo servicio todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se exhiben pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

AGENTE EN TORTOSA RAMÓN VERA OIL.

## Gran Fábrica de velas de cera, cirios y bujías esteáricas movida a vapor

### M. Arrufat y Albiol.-VILLARREAL

DSPACHO: Calle de la Torre, núm. 3 - Castellón

Elaboración perfecta en cirios de todas clases y colores, pesos y medidas que se desee.

Blandones para funerales y hachas para entierros.

ESPECIALIDAD EN RIZADOS Y PINZADOS

FABRICACIÓN DE TODA CLASE DE BUJÍAS Y CIRIOS ESTEÁRICOS

**JUVICÉ PARIS**  
DENTIFRICOS

**POLVOS PASTA ELIXIR**  
Científicamente preparados. Completamente solubles. Agradables al uso. Conservan los dientes blancos, las encías fuertes, la mucosa sana.

Disponible

*Las Maravillas de España*

VALENCIA y LA COSTA DE LEVANTE  
COMPRENDE TAMBIÉN BAYAS Y BRUSQUELON MURCIA ALICANTE VARRAGONA CASTELLÓN CARTAGENA ALCAY

NO PIERDE LA OCAION Y ADQUIERA EN CUALQUIERA LIBRERIA LOS ALBUMES DE -- Las Maravillas de España. CASA EDITORIAL BAILEY-BAILLIERE MADRID

PRECIO DE CADA ALBUM 3 pesetas en Madrid, 250 pesetas en provincias